

Instrucciones de instalación

F3 HP Tent

10' x 10', 15' x 15', 20' x 20'

Carpas con paredes opcionales



Por favor lea todas las instrucciones de ensamblaje antes de montar o desinstalar el producto.



The Instruction Manual in Spanish is a referential translation of the original manual written in English. In case of doubt or contradiction, the English version will always prevail.

The Spanish translation is an effort to provide customer service value.

7701 Highway 41 N
Evansville, IN 47725
Teléfono: 812-867-2421
Fax: 812-867-1429
1-800-544-4445

email: tents@anchorinc.com
www.anchorinc.com

El manual de instrucciones en español es una traducción referencial del manual original escrito en inglés. En caso de duda o contradicción, prevalecerá siempre la versión en inglés. La traducción al español es un esfuerzo por aportar valor de servicio al cliente.

SISTEMA ESTRUCTURAL DE LA CARPA F3HP

LISTA DE PIEZAS

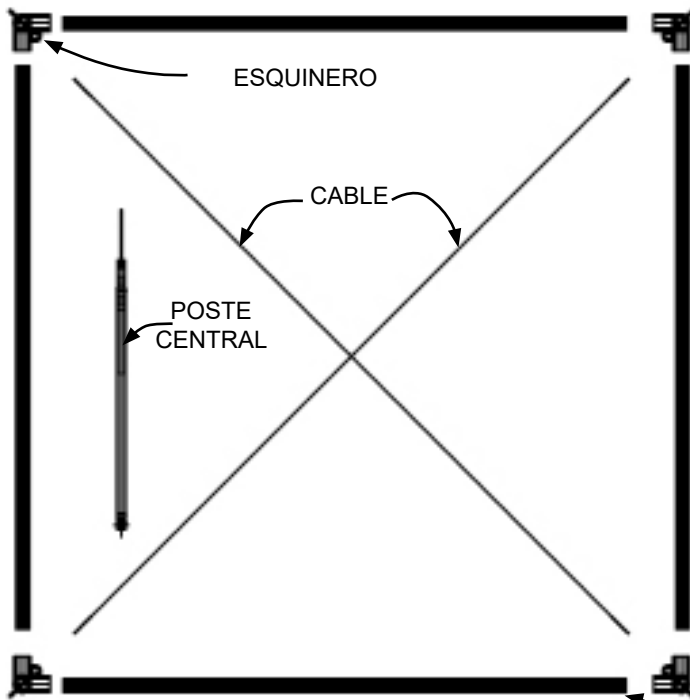
PARTES	TAMAÑO DE LA CARPA		
	10' x 10'	15' x 15'	20' x 20'
BOLSA CON LONA	1	1	1
CORREAS DE TENSIÓN (PATAS)	4	4	4
PARAL/PATA	4	4	4
SEGMENTO, 10'	4	4	8
SEGMENTO, 5'	-	4	-
EMPALME	-	4	4
TUBO CENTRAL AJUSTABLE	1	1	1
LÁMINA DE BASE	4	4	4
ESQUINERO	4	4	4
CABLE	2	2	2
CORREA DE TENSIÓN (ESTACAS)	4	4	4
PAREDES, 2PZS. OPCIONAL	4	4	4

NOTA:

No se suministran estacas. El instalador es responsable del anclaje/apuntalamiento adecuado del producto.

(1) Los segmentos de una pieza también están disponibles en tamaños de 15' y 20'.

IDENTIFICAR Y DISPONER LAS PIEZAS PARA EL MONTAJE (10' x 10' QUE SE HA MOSTRADO)



EMPALME *LAS CARPAS PUEDEN TENER SEGMENTOS DE UNA PIEZA O PUEDEN EMPALMARSE (VINCULARSE) COMO SE MUESTRA AQUÍ.

MANO DE OBRA NECESARIA

Dos instaladores experimentados deberían poder montar la carpa en menos de treinta minutos.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Mandarria
Escalera de 4'

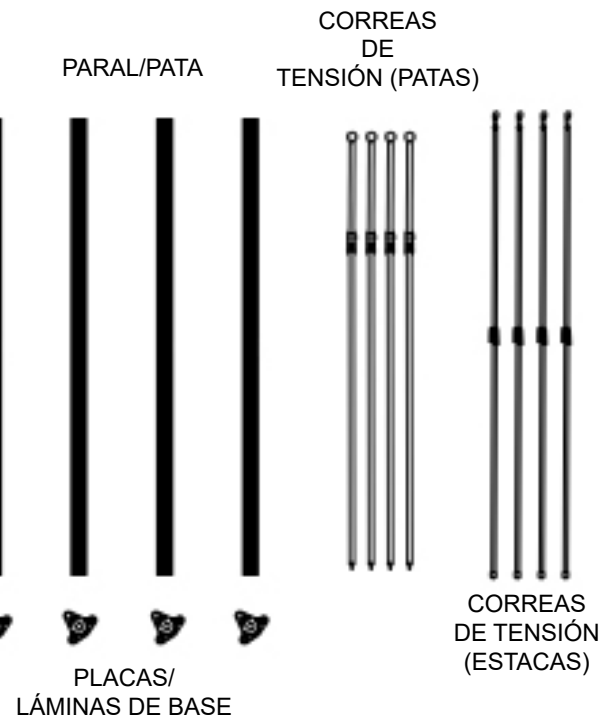
INSPECCIÓN DEL LUGAR- PRECAUCIÓN:

Consulte a su proveedor de localización de servicios públicos o a la National Utility Locating Contractors Association (NULCA), por sus siglas en inglés (Asociación Nacional de Contratistas de Localización de Servicios Públicos), antes de la instalación.

Previo a establecer la carpa, asegúrese de mirar hacia arriba, abajo, por encima y por debajo para detectar obstáculos, tuberías, cables, problemas, etc.

DISPOSICIÓN & COMPROBACIÓN

Utilice la lista de piezas para una rápida identificación y una lista de comprobación para comprobar de que tiene todas las piezas.

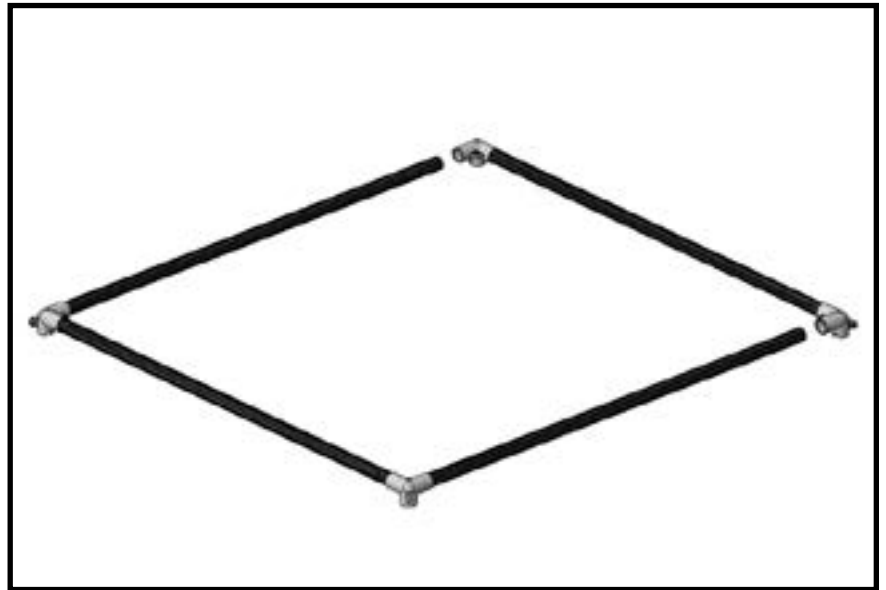


1 MONTAR LOS SEGMENTOS

Unir los segmentos de 2 piezas, si es necesario, utilizando un empalme. Unir los extremos de los segmentos con los esquineros.

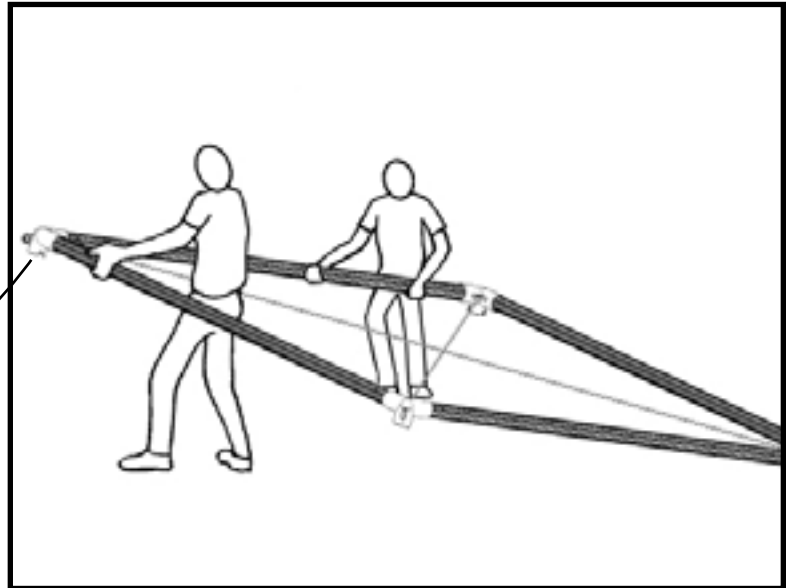
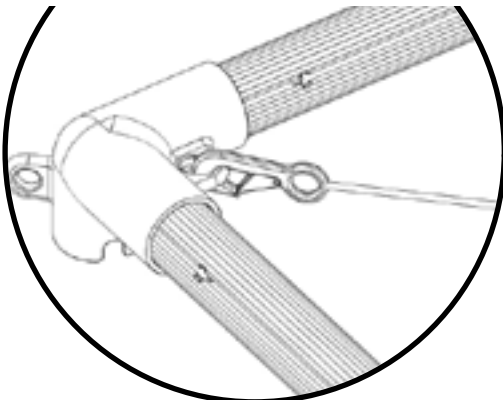


F3 Extrusión/Perfil de aluminio



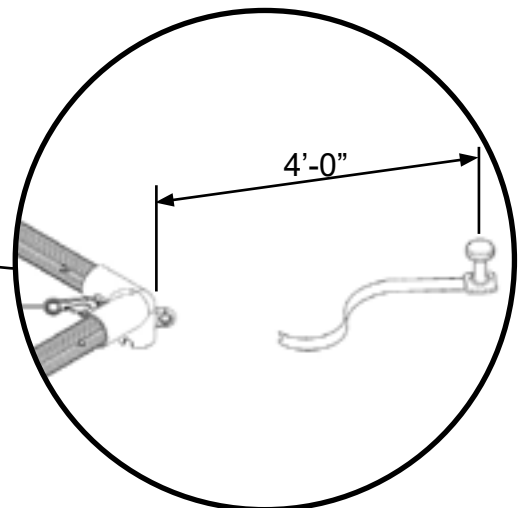
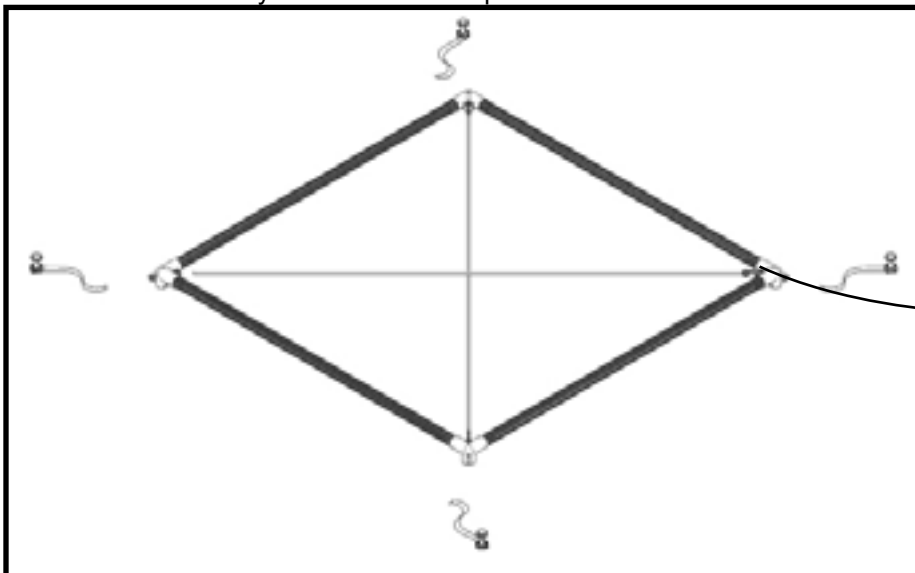
2 ENGANCHAR CABLES

Enganchar un extremo del cable en el esquinero, como se muestra abajo, luego enganchar el otro extremo del cable en la esquina opuesta. Para el segundo cable, enganchar un extremo en el esquinero y para la esquina opuesta levantar el bastidor/marco hasta que el enganche se deslice en el ojo del esquinero. A continuación, bajar hasta el suelo.



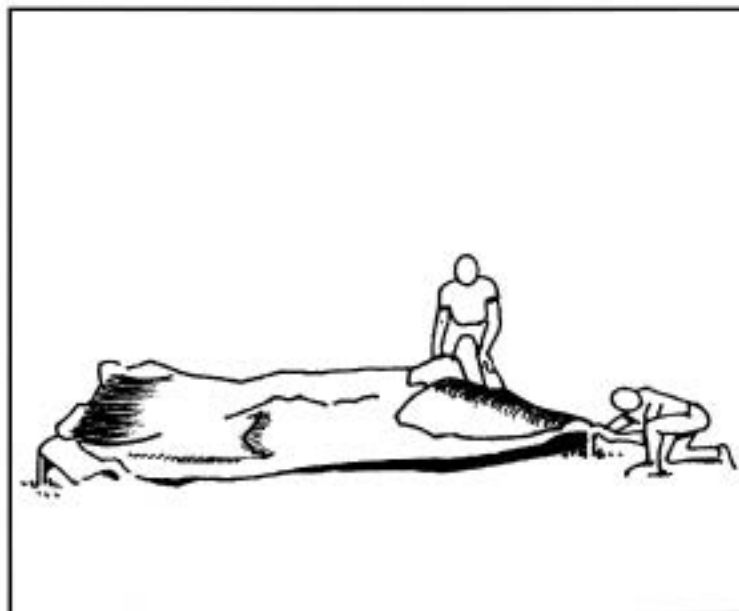
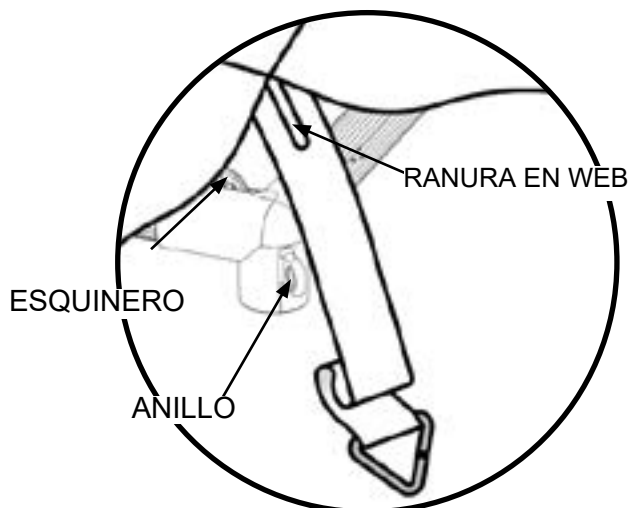
3 CARPA CUADRADA- DISPOSICIÓN DE LAS ESTACAS PARA LAS CORREAS

Usando cables, colocar en el suelo la carpa cuadrada. Ubicar la carpa en la locación deseada. Medir las correas a 4'-0" y 45° desde los esquineros. Introducir la estaca a través del anillo de la correa de tensión.



4 INSTALAR LA CUBIERTA

Desplegar la parte superior sobre los segmentos y los cables sobre una tela protectora. Tirar de las pestañas en las esquinas de la parte superior sobre los esquineros. Fijar colocando la ranura de las lengüetas (web) sobre el anillo del esquinero.

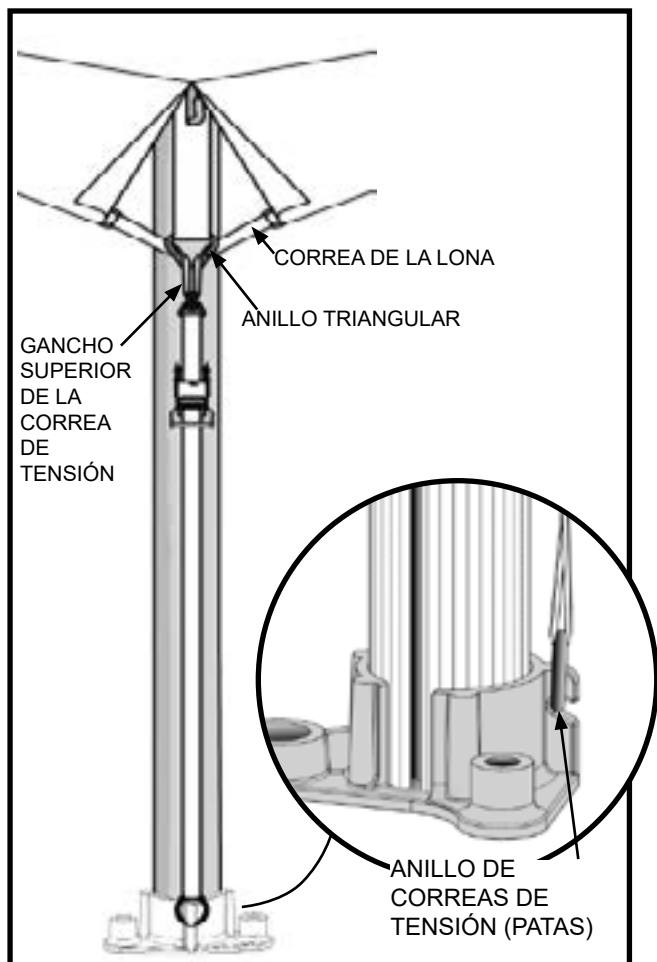
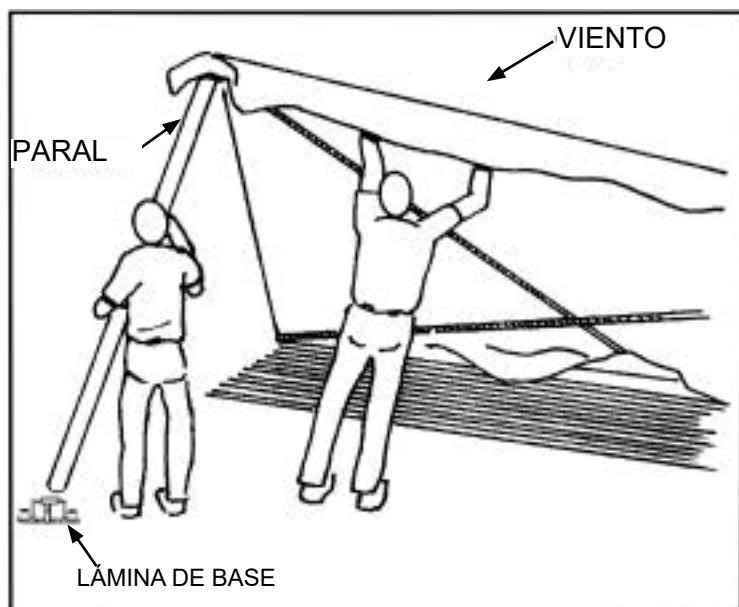


5 ELEVAR UN LADO

Levantar una esquina de la estructura; insertar el paral en el esquinero. Repetir la operación en el segundo paral de la esquina adyacente. Colocar los parales en las láminas de base.

NOTA:

Si el viento es fuerte, conectar los tensores a los esquineros sin apretarlos, antes de elevar el marco.



6 FIJAR LAS CORREAS DE TENSIÓN

Insertar la correa de la lona a través del anillo triangular, como se muestra en la figura. Sujetar el gancho superior de la correa de tensión a los ganchos triangulares. Insertar el anillo de la parte inferior de la correa de tensión a la lámina de base.

Utilizar la matraca/enganche para ajustar la correa de tensión para las patas. Esto evita que los parales se salgan de los esquineros cuando se levante el otro lado de la carpa.

No tensar demasiado en este momento.

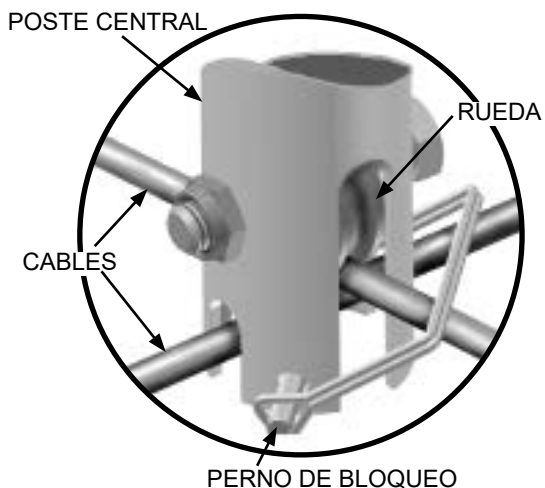
Repetir la operación en los demás parales.

7 ELEVAR LA LONA

Colocar con cuidado el perno del poste central a través del orificio del poste en la parte superior. Tener cuidado para no rasgar la tela. Levantar la parte superior empujando el poste sobre el cable superior. Deslizar el poste a lo largo del cable en la ranura de la parte inferior del poste y colocar el perno de bloqueo para asegurarlo. Retirar la tela.

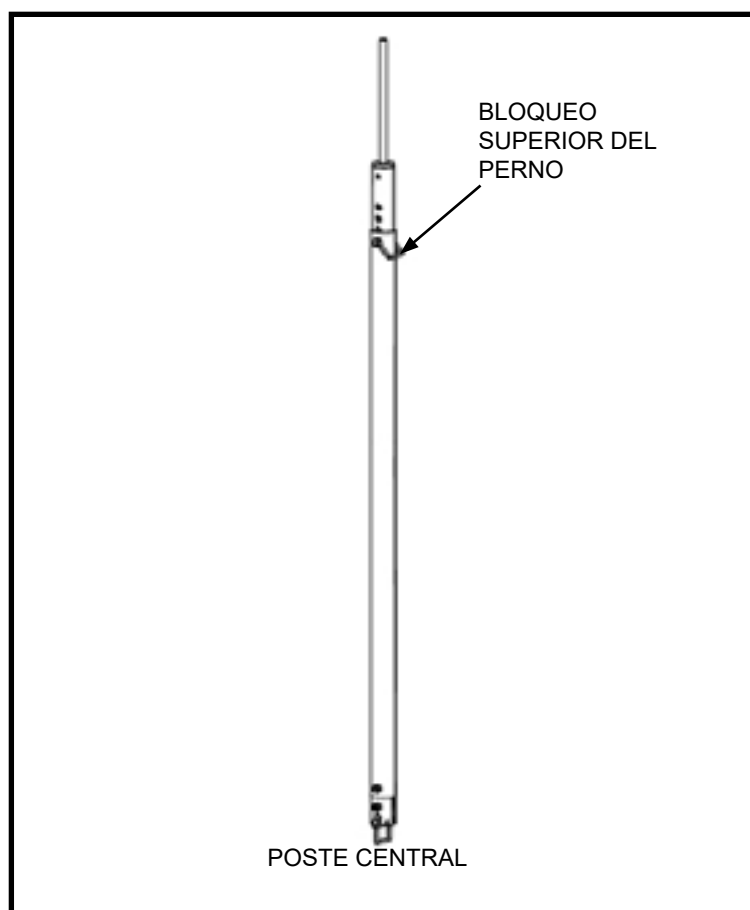
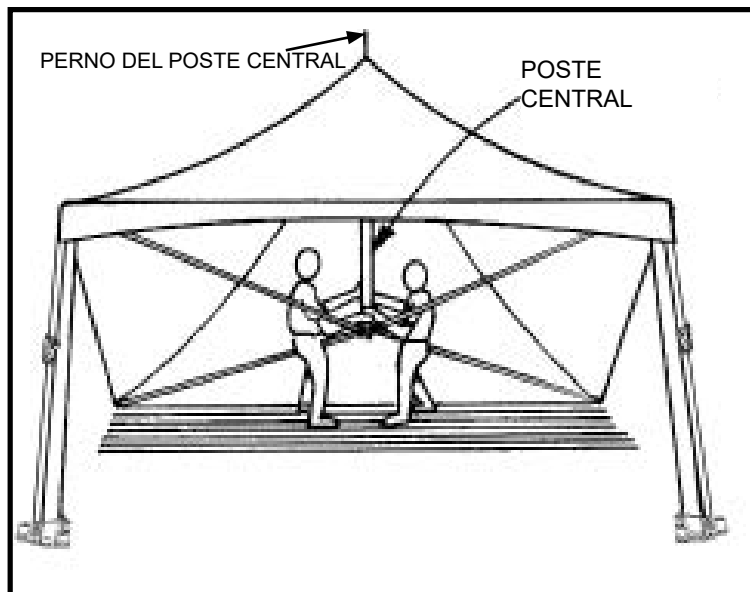
Precaución:

La base del poste está sobre un rodillo para facilitar la instalación. Asegurarse de controlar el movimiento del poste (sujetarlo firmemente) durante la instalación y el desmontaje para evitar que la base se mueva demasiado rápido.



AJUSTAR EL POSTE CENTRAL

Los tubos centrales se ajustan a la altura óptima utilizando el perno de bloqueo superior. La altura puede ajustarse retirando el perno de bloqueo, ajustando la altura del poste y volviendo a insertar el perno de bloqueo, según sea necesario.



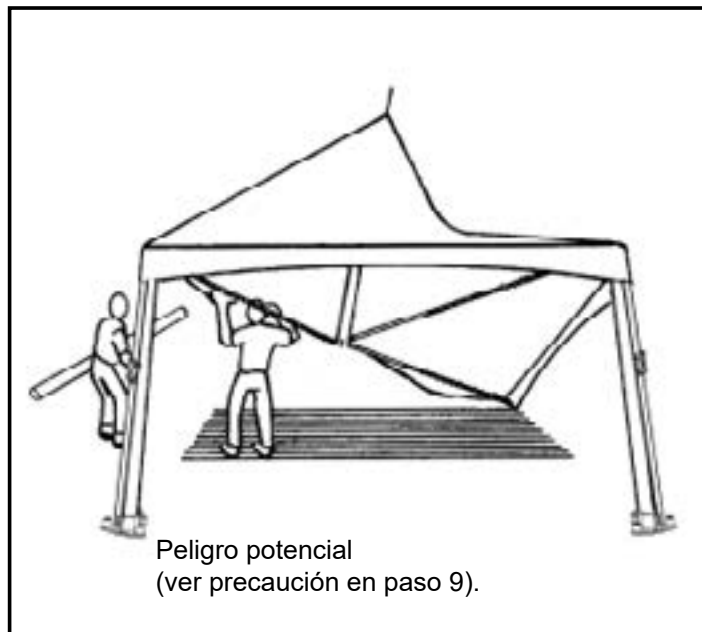
8 LEVANTAR EL OTRO LADO

Levantar el lado opuesto repitiendo el paso 5.

Fijar los parales restantes.

Aplomar los parales.

Estirar firmemente todas las correas de tensión antes de continuar.

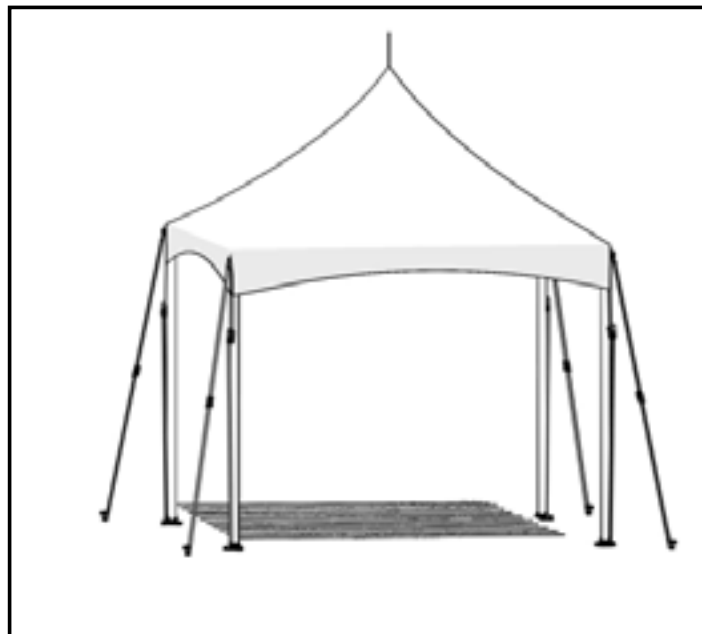


9 ANCLAR LA CARPA

Una vez cuadrada la carpa y tensada, anclar las estacas en las láminas de base.

El agujero de la lámina de base debe apuntar hacia el poste central.

NOTA IMPORTANTE: CONSULTAR LAS ADVERTENCIAS Y OTRA INFORMACIÓN DE ANCLAJE EN LA CONTRAPORTADA.



10 TENSIÓN EN LA PARTE SUPERIOR

Una parte superior firmemente tensada es “necesaria” para una correcta instalación. Tirar de la tela con firmeza y suavidad para minimizar la acumulación de agua, los daños causados por el viento y el desplazamiento de la tela. Utilizar la correa de tensión de la pata para tensar la lona a la lámina de base.

11 DESMONTAR

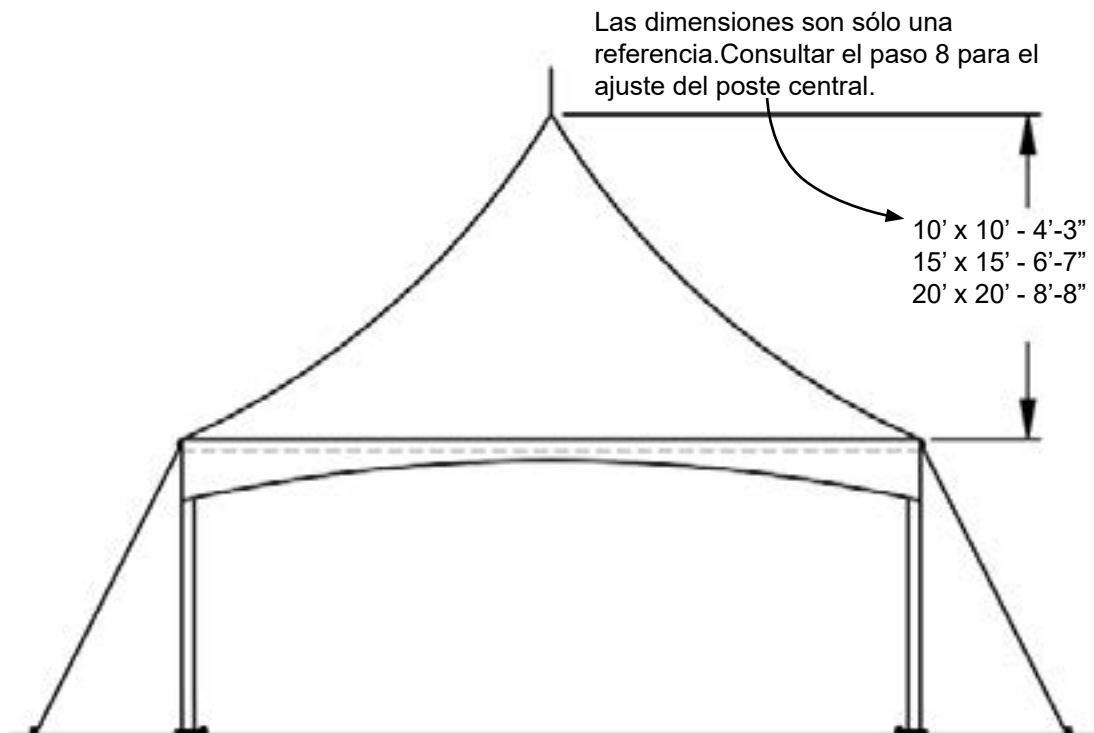
1. Aflojar las correas de tensión y retirar las estacas de las láminas de base.
2. Aflojar las cintas de tensión.
3. Invertir los pasos de instalación.

Asegura que todos los tensores estén sueltos, permitiendo que los paraleles se desplacen durante el desmontaje para evitar daños en los extremos de estos.

IMPORTANTE:

Comprobar periódicamente el apriete y el buen estado de las cintas y las correas de tensión.

Guardar la lona en un lugar fresco y seco. No guardar mojada o húmeda.



NOTA:

La tensión de la parte superior puede variar de una instalación a otra. El estiramiento del cable, la contracción o elongación de la tela y otros factores pueden requerir una tensión diferente para centrar el poste central.

Instalación de pared

Antes de comenzar, asegurarse de que el canal kedard esté orientado hacia abajo. Para girar, aflojar ligeramente las correas de tensión de las patas e inserte la herramienta de la barra del güinche o un objeto similar en el orificio del segmento de 1/2". Volver a apretar las correas de tensión cuando haya terminado.

Paso 1

Determinar qué lado de la pared es interior y cuál exterior. Los bolsillos de la barra de pared están en el exterior y la aleta de cordón está en el interior. Empezar introduciendo la parte superior del borde del kedard en la abertura de canal hasta que la parte superior de la pared esté lo más lejos posible. (Figura A)

Insertar el borde inferior del kedard en la abertura del canal y avanzar hacia abajo hasta que la pared quede instalada suavemente en el montante.

Paso 2

Empezar por el gancho de pared más cercano al encaje, insertar en la abertura ranurada del canal inferior de la barra del segmento. Introducir el resto de los ganchos en el canal.

Paso 3

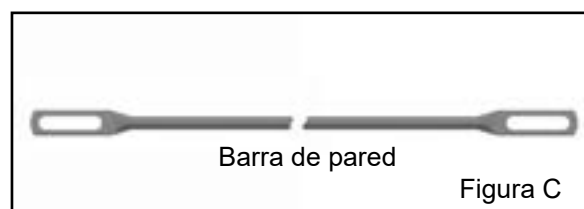
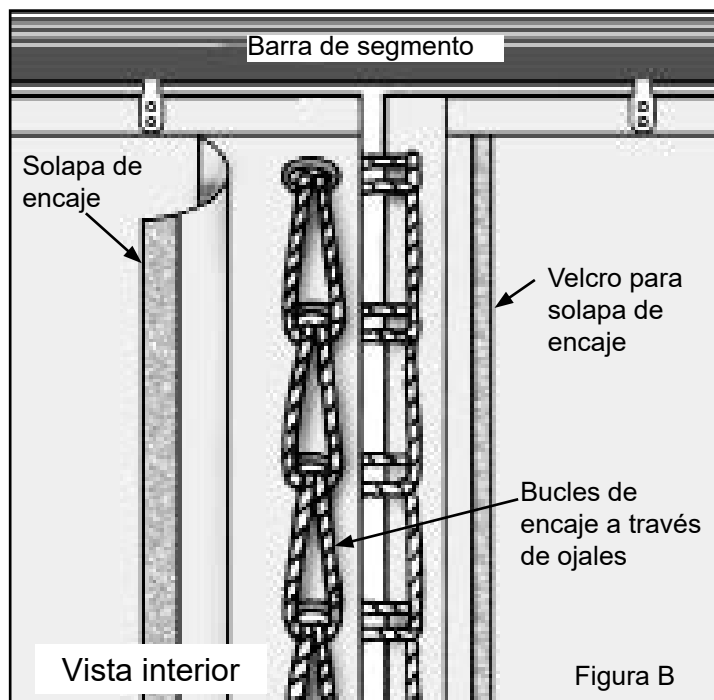
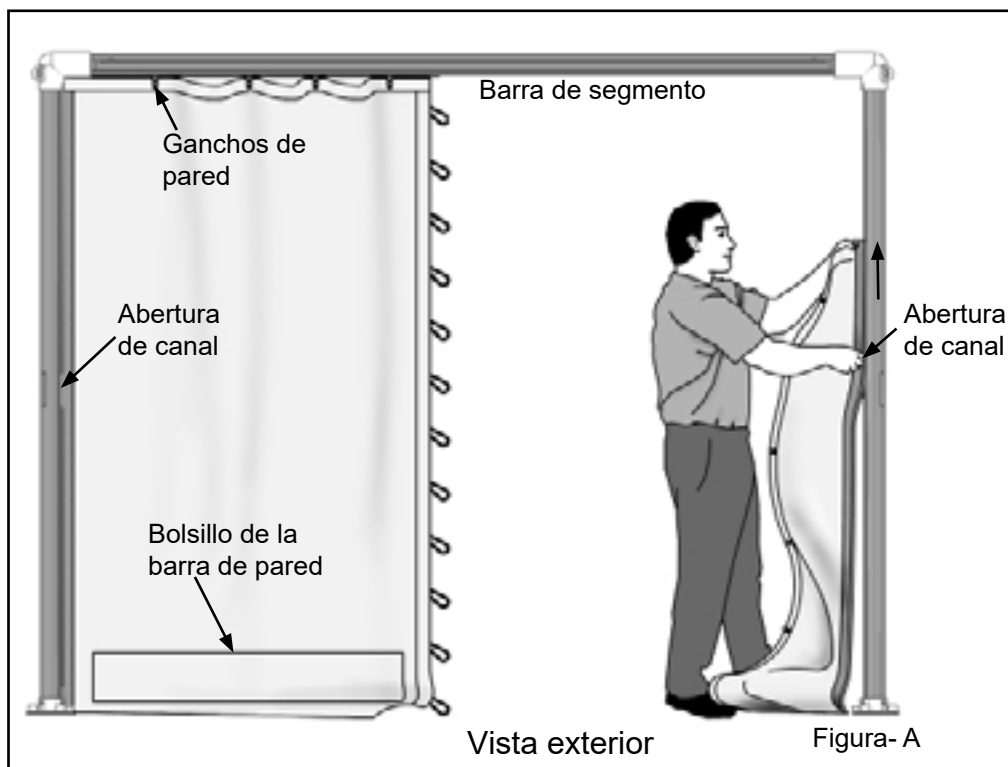
Repetir la operación con la otra mitad de la pared.

Paso 4

Encajar la pared empezando por la parte superior. Introducir el lazo superior por el ojal superior de la mitad de la pared correspondiente hacia el interior de la pared. Continuar con este proceso, pasando el siguiente bucle por el ojal y luego el bucle superior, hasta que todos los bucles estén atados (Ver Figura B). Atar el lazo inferior para mantener unido el cordón.

Paso 5

Deslizar la barra de pared (Figura C) a través del bolsillo en el exterior de la pared. Sujetar a la lámina de base con un tornillo de 3/4" como se muestra en la figura D.





NÚMERO DE TELÉFONO
812 - 867 - 2421

NÚMERO DE FAX
812 - 867 - 1429

Los productos Anchor son de diseño superior y funcionan mejor dentro de los parámetros de estas instrucciones. Es imperativo que las instrucciones se lean cuidadosamente y se **SIGAN A CABALIDAD**. Lea las instrucciones de instalación antes de ensamblar o retirar este producto. Las instrucciones de instalación están disponibles en línea en www.anchorinc.com o llamando al 1-800-544-4445.

ADVERTENCIA

1. En cada instalación, el instalador es el único responsable de evaluar el emplazamiento y determinar el método de fijación adecuado. Algunos suelos requieren un apuntalamiento o sujeción diferente al suministrado con la carpa. Debido a esta variedad de condiciones del suelo, estas son las secuencias sugeridas por el fabricante para los procedimientos de instalación. La responsabilidad de Anchor se limita a la fabricación de las piezas y materiales de la carpa. No somos responsables de los métodos que los instaladores puedan elegir para montar y asegurar la carpa al suelo.
2. El número de estacas sugerido en las instrucciones de instalación no cumple necesariamente todos o ninguno de los códigos pertinentes en el lugar de instalación de la carpa. El número de estacas sugerido, en muchos casos, mantendrá la carpa montada, sin embargo, debido a diversas condiciones del suelo; estas estacas serán insuficientes para mantener la carpa segura bajo vientos fuertes. Es responsabilidad del instalador de la carpa, y no del fabricante, determinar el número adecuado de estacas para satisfacer las cargas de viento necesarias en el lugar. Independientemente del número de estacas que sugerimos, no hacemos ninguna representación o garantía en cuanto a si este número específico de estacas cumplirá con el código local de carpas. Anchor no hace, ni puede hacer ninguna sugerencia, representación o garantía sobre el estacado adecuado requerido en cada lugar de instalación específico. La información proporcionada en las instrucciones sobre la instalación de estacas **no es una sugerencia sobre lo que es necesario para cumplir con una carga específica del sitio.**

Para más información importante, consulte: “The IFAI Procedural Handbook For the Safe Installation and Maintenance of Tentage” (“Manual de procedimiento del IFAI para la instalación y el mantenimiento seguro de tiendas de campaña”) y la Guía de bolsillo IFAI “Pullout Capacity of Tent Stakes” (“Capacidad de tracción de las estacas para las carpas”), ambos disponibles en la división de alquiler de carpas del IFAI en su sitio web (www.ifai.com).

3. Dado que el tiempo es impredecible, las directrices de instalación deben incorporar el buen juicio y el sentido común. Es responsabilidad del instalador/técnico de la carpa determinar la gravedad de las condiciones meteorológicas, el momento adecuado y el método de instalación y/o montaje y desinstalación. **Nota: Recomendamos retirar la nieve y el hielo de la superficie de la carpa lo antes posible, ya que su acumulación dañará su estructura o tejido. Consulte con nuestro Departamento de Ingeniería las cargas máximas para cada producto.**

Este producto ha sido fabricado para su uso como estructura temporal. Por la seguridad de todos los ocupantes, se recomienda la evacuación en caso de que se produzcan condiciones meteorológicas amenazantes, o si existe alguna duda sobre el uso seguro de este producto.

4. En todo momento debe utilizarse el equipo de seguridad adecuado para garantizar una instalación y desinstalación segura. Sugerimos que se realice una evaluación cuidadosa para determinar el equipo de seguridad necesario, como cascos, zapatos con punta de acero, lentes de seguridad y otros, según sea necesario. Es nuestro deseo que todas las instalaciones sean seguras. Tenga cuidado con los peligros ocultos, tanto subterráneos (líneas de gas, agua, electricidad, etc.) como sobre la carpa (líneas eléctricas y telefónicas).
5. Anchor respalda sus productos de acuerdo con sus Términos y Condiciones de venta estándar. Puede obtener una copia de nuestros Términos y Condiciones de Venta poniéndose en contacto con Anchor a través del número de teléfono y/o dirección que figuran en este documento.